

Language: Arabic

From Scratch to the Qur'an. The course is a 10 ECTS crash course in classical Arabic. It is a demanding language to learn in just one semester, so please be prepared to work at it. The reward is getting to know the basics of Arabic grammar, enough to make sense of difficult texts like the Qur'an. Please make sure not to fall behind. Work through the exercises thoroughly, and only proceed when you grasp an exercise and remember the grammar.

The course is taught in the 'flipped classroom' style, which means that all the basics of the grammar are taught by video, and therefore classroom time can be used for asking questions etc. rather than spending time on grammar lectures. You will have to watch the grammar lessons several times, and pause the video frequently as you digest the compact information given there.

Weekly conference call

We will meet on Zoom video conference on Wednesdays from 15:15-16:45 CET. It's always the same Zoom room, <https://ucph-ku.zoom.us/j/5275448182>. There's no password. Students present in Copenhagen are welcome to come to my office for the classes. I will audio record the classes and share them with you in Canvas. We will use Copenhagen's Canvas, called Absalon.

Time period

Teaching: Week 6-17, thus the first class will be on 7. February and the last class will be on 24. April. There will be a break for Easter, so there will be no classes on 27. March. Please note further that I will be on holiday in week 12 (18-22. March), but I will teach via Zoom on 20. March anyway.

Compact seminar

During week 11, there will be a compact seminar in Copenhagen. Arabic class that week will be IRL on Monday, 11. March, 11:30-13:00. So, no Arabic class on Wednesday 13. March.

Responsible teacher and institution

Martin Ehrensvärd, Faculty of Theology, University of Copenhagen

Week by week

7 February. Your homework for this class is to read the Wikipedia entry on Arabic language: http://en.wikipedia.org/wiki/Arabic_language. Then watch the first five video lessons on <http://ehrensvard.dk/?Arabic>, or on this playlist <https://www.youtube.com/playlist?list=PLzuHy4hHnO1HCKQG2E605e32yAE5bKyuY> and complete the accompanying exercises (i.e. exercises 1-3).

14 February. For this class, please watch lessons 6-10 and complete exercises 4-8.

21 February. Watch lessons 11-13 and complete exercises 9-11.

28 February. Watch lessons 14-16 and complete exercises 12-14.

6 March. Watch lessons 17-19 and complete exercises 15-17.

11 March. Compact seminar; face-to-face Arabic class in Copenhagen (timing 11:30-13:00) in room 8B-0-54. Repetition of grammar, please look over the exercises we have completed so far. The usual Zoom room will be open for students not attending the compact seminar or not present in Copenhagen.

20 March. Watch lessons 20-22 and complete exercise 18-20.

3. April. Watch lesson 23 and read, translate and analyze sura 12, verse 1-4; sura 12 is the so-called Joseph sura. Our syllabus consists of the first half of this sura, which is six and a half pages in Brünnow-Fischer's Chrestomathy (full publisher details below). A great thing about it is that it includes a dictionary of just the words used in the book.

10 April. Watch lesson 23 again and read, translate, and analyze sura 12, verse 5-11. Please note, I'm on holiday this week. I will try to teach via Zoom at our regular Wednesday time.

17 April. Read, translate and analyze sura 12, verse 12-20.

24 April. Read, translate and analyze sura 12, verse 21-25.

Reading Arabic aloud. .mp3 files of Martin Ehrensvärd reading all of the exercises in Arabic are found in Canvas (=Absalon). Please refer to these as you practice your own reading.

Literature

TEXTBOOK

The textbook is a work in progress (without much progress lately) and is found on <http://ehrensvard.dk/?Arabic> in the form of a bunch of exercises organized by lesson number; there is also a pdf where all of the small pdf files are combined in one large file.

GRAMMAR

Wolfdietrich Fischer, *A Grammar of Classical Arabic* (Yale University Press 2002; note that the original German version can be used as well).

CHRESTOMATHY

Rudolf-Ernst Brünnow and August Fischer, *Chrestomathy of Classical Arabic Prose Literature* (Harrasowitz 2008 - Older German versions can be used as well).

Syllabus and exam

The syllabus for the exam is the first half of Sura 12, The Joseph Sura, in the Qur'an, pp 132-138 in the above-mentioned Chrestomathy (i.e. Rudolf-Ernst Brünnow and August Fischer, Chrestomathy of Classical Arabic Prose Literature). This book includes vocabulary, so you don't absolutely need a dictionary. However, The Hans Wehr Dictionary of Modern Written Arabic is a fantastic dictionary, even for classical texts (due to the similarity of the classical and modern written language). Note that the Chrestomathy uses Arabic numerals for the page numbers. You can find the numerals in §25 in Fischer's grammar.

As for the Qur'an, there is a very useful, albeit not always exact word-by-word translation and grammatical analysis found at <http://corpus.quran.com/wordbyword.jsp> It gives you all the relevant info including pronunciation, literal translation, meaning, syntax, morphology. Be careful with it, as the grammatical analysis relatively often is incorrect.

Examination

For the exam you will be asked to transliterate, translate, and linguistically comment upon a text from the syllabus. The text will be a few verses long. You will receive the text on 29. April at noon and should hand in your paper in our digital exam system before 30. April at noon.

NB: Note that you must receive and hand in the exam question in the digital system. Make sure that you have access and that you check our UCPH email daily.